

元曲釋詞拾遺

遂安汪儒瑯撰

一九九八年十二月

右H118

元曲釋詞拾遺

遂安汪儒瑯撰

一九九八年十二月

## 凡 例

一、本书属补阙性质，故只收录未经人收录的词语；或已收录但有歧见及词义未尽的也收。

二、本书除收录元曲特有的方言俗语外，着重收录一些常用字。这些常用字用在曲中，与普通义大不相同，如不弄清它们的意义，是很难读通元曲的。

三、本书纯师张相先生《诗词曲语辞汇释》的方法，即以曲证曲；间或亦以其他文体证曲。为求字义正确，例证不厌繁多。为使读者明白易晓，有时还根据剧情做必要的串讲和说明。

四、本书排列，以笔划多寡及字数多寡为序，笔划相同的字则以笔形一丨丿、フ为序。

五、本书分正副两编，附录两则。正编字词，共收261条，附目125条。副编短语，共收310条。短语明白易晓者不作解释，只举例证，或仅标目。附录两则属讨论性文字，因也是元曲词语方面的问题，故附录于此。全书约20万字。

# 正编·字词目录

## 一 划

|           |     |
|-----------|-----|
| 一似·····   | (1) |
| 一任·····   | (1) |
| 一例 例····· | (3) |
| 一就·····   | (4) |
| 一灭行·····  | (4) |
| 一合相·····  | (5) |
| 一跳身·····  | (5) |

## 二 划

|                  |     |
|------------------|-----|
| 又 有·····         | (6) |
| 人事 仁事·····       | (7) |
| 了达·····          | (8) |
| 七事儿 七事子 七事家····· | (8) |

## 三 划

|               |      |
|---------------|------|
| 与·····        | (9)  |
| 下·····        | (10) |
| 下翻 下番 放翻····· | (13) |
| 干证·····       | (14) |
| 山人·····       | (14) |

|          |      |
|----------|------|
| 乞俭·····  | (14) |
| 三对面····· | (15) |

## 四 划

|                    |      |
|--------------------|------|
| 比·····             | (15) |
| 少·····             | (20) |
| 办·····             | (22) |
| 无地·····            | (23) |
| 不择·····            | (23) |
| 不拣 不管·····         | (24) |
| 开劈 分劈·····         | (24) |
| 瓦粮·····            | (24) |
| 公徒·····            | (25) |
| 六稍 六稍翎 稍翎·····     | (25) |
| 无正事·····           | (26) |
| 不误间·····           | (26) |
| 见一日·····           | (26) |
| 水胡花 水扑花 水泡 浮沔····· | (27) |
| 从何而来 何来·····       | (28) |

## 五 划

|           |      |
|-----------|------|
| 平 平步····· | (28) |
| 打·····    | (29) |
| 旧·····    | (29) |

|                        |      |
|------------------------|------|
| 只 但 刚 则                | (30) |
| 占 张                    | (32) |
| 生                      | (33) |
| 主                      | (33) |
| 对                      | (36) |
| 平人 不平人 不平事             | (37) |
| 打讹                     | (37) |
| 打和 打喝                  | (38) |
| 打罗 登罗                  | (39) |
| 左解 坐解                  | (40) |
| 布碾 布捻                  | (40) |
| 四行                     | (41) |
| 生瓜                     | (41) |
| 对月                     | (42) |
| 对棚                     | (42) |
| 出来                     | (42) |
| 出格                     | (44) |
| 可又来                    | (44) |
| 玉纳子 玉束纳 玳瑁纳子           | (45) |
| 打闹里                    | (45) |
| 打簸箕                    | (45) |
| 布懒衣 百衲衣 部落衣 勃落衣 布衲 不老衣 | (46) |
| 长安道 长安                 | (47) |

## 六 划

|                     |      |
|---------------------|------|
| 有.....              | (48) |
| 过.....              | (49) |
| 存 存坐.....           | (50) |
| 回.....              | (50) |
| 则 只 子.....          | (52) |
| 合.....              | (53) |
| 会.....              | (54) |
| 多 多多 多半晌 多半霎.....   | (56) |
| 争.....              | (59) |
| 并.....              | (60) |
| 那 那些 那些儿.....       | (60) |
| 如 小可如 何如.....       | (63) |
| 过承.....             | (68) |
| 有酒.....             | (68) |
| 托推 脱的 脱地 托地.....    | (68) |
| 当下.....             | (69) |
| 当时 当年.....          | (69) |
| 光子.....             | (70) |
| 回头.....             | (70) |
| 回和 回豁 回活 回合 回和..... | (71) |
| 壮吃 壮窜.....          | (72) |
| 壮乳 乳.....           | (72) |
| 刚刚.....             | (73) |

|              |      |
|--------------|------|
| 则道 道 自道..... | (74) |
| 行行 行.....    | (75) |
| 行钱.....      | (78) |
| 丢轮.....      | (78) |
| 休和.....      | (79) |
| 自便.....      | (79) |
| 会钱 回钱.....   | (79) |
| 杂嗽 散嗽 嗽..... | (79) |
| 兴心.....      | (80) |
| 阵马.....      | (81) |
| 好说.....      | (81) |
| 西来意.....     | (82) |
| 百忙里.....     | (82) |
| 早则不.....     | (84) |
| 合下手.....     | (85) |
| 那里也.....     | (86) |
| 那些儿.....     | (87) |
| 买服钱.....     | (88) |

## 七 划

|        |      |
|--------|------|
| 远..... | (89) |
| 还..... | (90) |
| 抄..... | (90) |
| 别..... | (91) |
| 住..... | (92) |



|                        |       |
|------------------------|-------|
| 近 近傍.....              | (94)  |
| 但 但凡 若但 但若.....        | (98)  |
| 每.....                 | (100) |
| 间.....                 | (101) |
| 忤.....                 | (103) |
| 更怕.....                | (103) |
| 折底.....                | (104) |
| 花草.....                | (105) |
| 把定.....                | (105) |
| 字篮 蒲蓝 箜篮 薄篮 薄蓝 字兰..... | (106) |
| 应心.....                | (107) |
| 泛泛 泛常.....             | (108) |
| 闲钱.....                | (108) |
| 驱驰.....                | (109) |
| 张罗.....                | (110) |
| 局量.....                | (111) |
| 我与你.....               | (111) |
| 没出豁 没出话.....           | (111) |
| 没钱事.....               | (112) |
| 没梁斗 无梁斗 没量斗.....       | (112) |
| 间深里.....               | (113) |
| 纸半张.....               | (114) |

## 八 划

|             |       |
|-------------|-------|
| 若.....      | (115) |
| 取.....      | (116) |
| 拆.....      | (117) |
| 板.....      | (118) |
| 直.....      | (119) |
| 拍.....      | (119) |
| 凯.....      | (120) |
| 和.....      | (121) |
| 侧.....      | (122) |
| 於.....      | (125) |
| 学.....      | (125) |
| 建 健 .....   | (127) |
| 现世 献世.....  | (127) |
| 转世.....     | (128) |
| 转关 转关儿..... | (128) |
| 转转 转.....   | (129) |
| 其余.....     | (131) |
| 板闷 板搭.....  | (131) |
| 幸然 幸自.....  | (131) |
| 岩嵌.....     | (132) |
| 刮马 瓜马.....  | (132) |
| 依平.....     | (133) |
| 的这 得这.....  | (133) |

|                              |       |
|------------------------------|-------|
| 迭落.....                      | (134) |
| 郎当 榔档 琅璫 岚耽 琅当 银铛 阑单 阑弹..... | (134) |
| 孤答.....                      | (136) |
| 孤堆 骨堆.....                   | (136) |
| 艰难.....                      | (137) |
| 顶砖头.....                     | (138) |
| 底本儿.....                     | (138) |
| 单注着.....                     | (138) |
| 枕剩衾余.....                    | (139) |

## 九 划

|           |       |
|-----------|-------|
| 砌.....    | (140) |
| 是.....    | (140) |
| 啖.....    | (141) |
| 看 守看..... | (141) |
| 信.....    | (145) |
| 侵.....    | (145) |
| 陡.....    | (148) |
| 带挈.....   | (148) |
| 带过.....   | (148) |
| 胡儿.....   | (149) |
| 草鸡.....   | (149) |
| 相持.....   | (149) |
| 背厅.....   | (149) |
| 点头.....   | (150) |

|                   |       |
|-------------------|-------|
| 科地 翠盘·····        | (150) |
| 独强·····           | (152) |
| 咫尺·····           | (152) |
| 挂口儿·····          | (154) |
| 胡扑搭·····          | (154) |
| 说兵机·····          | (155) |
| 屎盆儿 尿盆儿 夜盆儿·····  | (155) |
| 查查胡胡 喳喳忽忽 查胡····· | (156) |
| 语未悬口·····         | (156) |
| 说家克计·····         | (157) |

## 十 划

|            |       |
|------------|-------|
| 破·····     | (158) |
| 较·····     | (162) |
| 惶·····     | (164) |
| 准·····     | (165) |
| 请·····     | (166) |
| 聘·····     | (166) |
| 起末·····    | (167) |
| 真加·····    | (167) |
| 莫是·····    | (168) |
| 捞摸 掏摸····· | (168) |
| 积年·····    | (169) |
| 倒扮·····    | (169) |
| 谈笑 笑谈····· | (169) |

|               |       |
|---------------|-------|
| 扇摇.....       | (170) |
| 剥落 驳落 薄落..... | (170) |
| 恶头儿.....      | (171) |

## 十 一 划

|                     |       |
|---------------------|-------|
| 乾.....              | (172) |
| 盛 胜.....            | (174) |
| 略.....              | (174) |
| 常.....              | (175) |
| 耽 耽.....            | (176) |
| 偏.....              | (176) |
| 颇 颇颇.....           | (184) |
| 着.....              | (185) |
| 掩扑.....             | (188) |
| 得地.....             | (188) |
| 偷鸡.....             | (189) |
| 假若 假如 假是.....       | (189) |
| 徘徊.....             | (190) |
| 惜花.....             | (191) |
| 情知.....             | (192) |
| 粘带.....             | (192) |
| 眼前花.....            | (193) |
| 铜磨筍 磨杆儿 铁磨杆 磨扇..... | (193) |

## 十 二 划

|                   |       |
|-------------------|-------|
| 趁                 | (195) |
| 趄                 | (196) |
| 堪                 | (196) |
| 散                 | (198) |
| 爰                 | (198) |
| 堪可                | (199) |
| 揭局                | (200) |
| 落保                | (200) |
| 落魄 落托             | (201) |
| 搨搨                | (202) |
| 款款                | (202) |
| 遗留                | (203) |
| 舒心                | (203) |
| 稍似                | (204) |
| 铺持 铺尺 铺迟 铺衬 衬铺 衬薄 | (204) |
| 割杀                | (205) |
| 道理                | (206) |
| 朝闻道 朝问道           | (207) |
| 落便宜               | (207) |
| 窝坨儿               | (208) |

## 十 三 划 以 上

|             |       |
|-------------|-------|
| 攢           | (209) |
| 藉 借         | (210) |
| 暗           | (211) |
| 嘿           | (212) |
| 踏           | (213) |
| 價           | (213) |
| 袂           | (214) |
| 褪           | (214) |
| 豁           | (216) |
| 摊场          | (216) |
| 塌房 塌房       | (217) |
| 墻壁          | (217) |
| 薄蓝 抱蓝 跋蓝 蓝  | (218) |
| 囊篋          | (219) |
| 盟府 明辅 明甫 盟甫 | (219) |
| 蟬鬢          | (221) |
| 遙受 遙断       | (222) |
| 触突          | (222) |
| 签头          | (223) |
| 遮刺 者刺 针刺    | (223) |
| 摩荅          | (223) |
| 壁衣          | (224) |
| 微分间         | (225) |
| 蒜麻嘴         | (225) |

## 副编·短语目录

### 一 划

|                      |       |
|----------------------|-------|
| 一马不背两鞍·····          | (226) |
| 一年春尽一年春·····         | (226) |
| 一池绿水浑都占·····         | (226) |
| 一枝漏泄春消息·····         | (227) |
| 一春常费买花钱·····         | (227) |
| 一朝马死黄金尽·····         | (228) |
| 一日错番为一世错·····        | (228) |
| 一碗饭怎插两张匙·····        | (228) |
| 一日不识羞，十日不忍饿·····     | (229) |
| 一般树上两般花，五百年前是一家····· | (229) |
| 一湾死水全无浪，也有春风摆动时····· | (229) |

### 二 划

|              |       |
|--------------|-------|
| 人急偎亲·····    | (229) |
| 人面逐高低·····   | (229) |
| 人怨语声高·····   | (230) |
| 十二瑶台独自行····· | (230) |
| 十分惶惶使九分····· | (231) |



|                        |       |
|------------------------|-------|
| 十年身到凤凰池·····           | (231) |
| 十谒朱门九不开·····           | (231) |
| 人伴贤良智转高·····           | (231) |
| 人善人欺天不欺·····           | (232) |
| 几处笙歌几处愁·····           | (232) |
| 儿要自养，谷要自种·····         | (232) |
| 人无千日好，花无百日红·····       | (232) |
| 人无害虎心，虎有伤人意·····       | (232) |
| 人心未易知，灯台不自照·····       | (232) |
| 人年不满百，常怀千岁忧·····       | (232) |
| 人心不足蛇吞象，世事到头螳捕蝉·····   | (232) |
| 入门休问荣枯事，观着容颜便得知·····   | (232) |
| 儿孙自有儿孙福，莫为儿孙做马牛·····   | (232) |
| 人间私语天闻若雷，暗室亏心神目如电····· | (233) |

### 三 划

|                  |       |
|------------------|-------|
| 山河易改·····        | (233) |
| 口是心苗·····        | (233) |
| 叉手告人难·····       | (233) |
| 女大不中留·····       | (233) |
| 千求不知一吓·····      | (234) |
| 山核桃差着一桶儿·····    | (234) |
| 大拇指头挠痒随上随下·····  | (234) |
| 三人误大事，六耳不通谋····· | (234) |
| 万般将不去，唯有业随身····· | (234) |